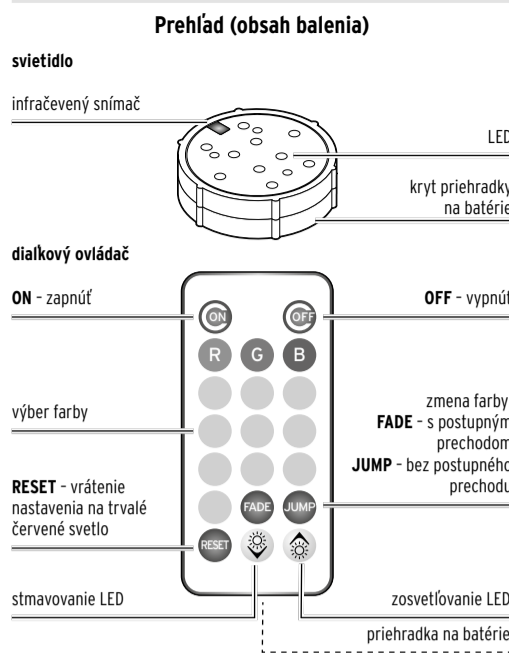
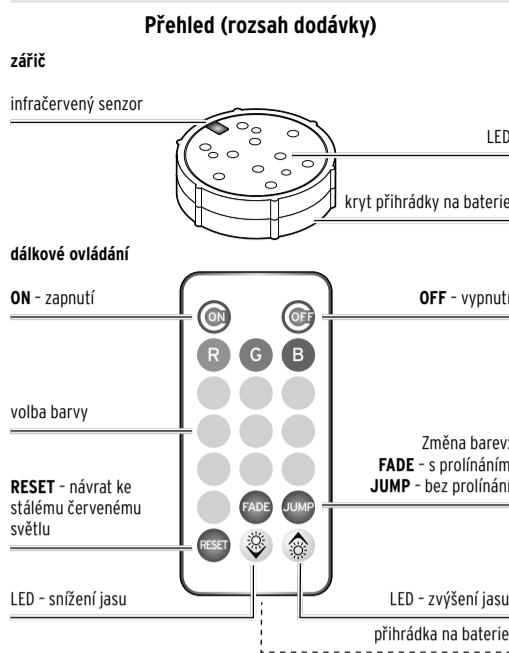


Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 131427ABOXI13 · 2022-11



www.tchibo.cz/navody  
www.tchibo.sk/navody

Číslo výrobku | Číslo výrobku :  
**662 101**

### CS Informace o výrobku

#### Vážení zákazníci,

tento nový venkovní LED zářič se postará o stylové osvětlení Vaší zahrady. Můžete si vybrat z různých barevných odstínů se změnou barev nebo bez změny. Zářič je vodotěsný do hloubky 50 cm.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

#### Váš tým Tchibo

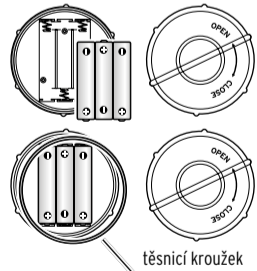
##### Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.
- Venkovní zářič slouží k dekoraci a nikoliv pro osvětlení venkovního prostoru nebo místnosti. Je určen k použití buď v interiéru, anebo pro trvalé použití venku a do hloubky vody až 50 cm.
- Je určen k soukromému použití a není vhodný ke komerčním účelům.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
- Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Pozor! Dálkové ovládání obsahuje jednu lithiovou baterii. Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat. Na bateriích neprovádějte žádné změny a/nebo je nedeformujte/nezahřívejte/nerozkládejte.
- Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Dálkové ovládání je vybaveno jednou knoflíkovou baterií. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie nebo jiných baterií, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poškození vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud jsou baterie vybité nebo přístroj nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Pokud by baterie vytekly, zabráňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie, různé typy ani značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+/-).
- Venkovní zářič je vodotěsný do hloubky 50 cm (IP68). Před ponořením do vody musí těsnicí prstenec správně sedět na místě, nesmí být znečištěný a přihrádka na baterie musí být pevně uzavřena.
- Vestavné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

##### Použití

#### Uvedení do provozu / výměna baterií

##### Venkovní zářiče



- Kryt přihrádky na baterie odšroubujte směrem k **OPEN**.
- Vložte 3 baterie typu LR03 tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu (+/-).

3. Opět našroubujte kryt přihrádky na baterie ve směru **CLOSE**.

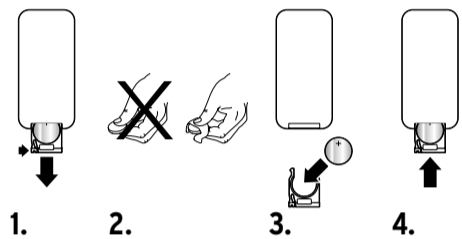
**Abyste zůstala zachována vodotěsnost, dbejte na to, aby těsnicí prstenec správně seděl na závitě.**

##### Dálkové ovládání

Při dodání je baterie již vložena a izolována plastovým proužkem.  
▶ Vytáhněte tento proužek ven z přihrádky na baterie.



Pokud už zářič nereaguje na dálkové ovládání, je potřeba vyměnit baterie.



- Stiskněte pojistku ve směru šipky a vytáhněte držák baterie ven.
- Dotkněte-li se baterie holými rukama, mohou na kontaktech vzniknout znečištění, která mohou mít izolační účinek. Proto při vkládání baterie používejte suchý měkký hadřík.
- Vybitou baterii vyměňte za novou. Dbejte přitom bezpodmínečně na polaritu (symbol + musí ukazovat nahoru).
- Zasuňte držák na baterii opět úplně dovnitř. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

#### Zapnutí a vypnutí

Pomocí dálkového ovládání rozsvítíte a zhasnete zářič a můžete nastavit různé atmosféry.

▶ Stisknutím tlačítka **ON**, resp. **OFF** můžete zářič rozsvítit, resp. zhasnout. Zářič se rozsvítí s barevnou atmosférou, která byla nastavena při posledním vypnutí.

#### Volba světelné atmosféry

##### Trvalé světlo

- ▶ Pro zvolení požadované barvy stiskněte jedno z tlačítek **R/G/B**, příp. jedno z barevných tlačítek pod nimi.
- ▶ Pomocí tlačítka resp. můžete regulovat, tedy snížit nebo zvýšit jas světla.

##### Světelné přechody

- ▶ Pomocí tlačítek **FADE**, resp. **JUMP** zahájíte změnu barev: **FADE**: Světlo jemně přechází z jedné barvy do druhé. **JUMP**: Barva světla se mění náhle.
- ▶ Efekt můžete vypnout stisknutím některého z barevných tlačítek. Zářič se přepne zpět na nepřetržitě světlo.

#### Resetování

- ▶ Pomocí tlačítka **RESET** vrátíte všechna nastavení zpátky na stálé červené světlo.

#### Čištění

- ▶ Zářič utírejte lehce vodou navlženým hadříkem dočista.

#### Likvidace

Výrobek, jeho obal a baterie, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

**Přístroje, baterie a akumulátory** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neoborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.

#### Technické parametry

Model:	662 101
Baterie	
Zářič:	3x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Dálkové ovládání:	1x typ CR2032/3V (Li) (testováno podle UN 38.3) Jmenovitá energie: 0,72 Wh
Třída ochrany:	III
Stupeň krytí:	IP68
Příkon:	1 W
Výdrž svítidla s 1 sadou baterií:	cca 10 hod. (závisí na okolních podmínkách)
Okolní teplota:	0 až +40 °C

### sk Informácia o výrobku

#### Vážení zákazníci!

Vaše nové LED exteriérové svetidlo sa postará o náladové osvetlenie vo vašej záhrade. Môžete si vybrať z rôznych farebných tónov a so zmenou farieb alebo bez nej. Svetidlo je vodotesné do hĺbky 50 cm.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

#### Váš tím Tchibo

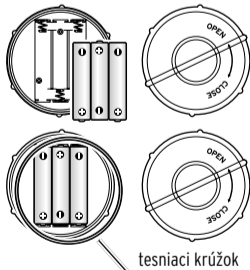
##### Bezpečnostné upozornenia

- Přečtěte si pozorně bezpečnostní upozornění a výrobek používejte len spôsobom opísaným v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpiť inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod. Exteriérové svetidlo slúži na dekoratívne účely a nie je určené na osvetlenie vonkajších alebo vnútorných priestorov. Je vhodné nielen na použitie v interiéru, ale aj na stále osadenie v exteriéri, ako aj na použitie vo vode v hĺbke do 50 cm.
- Je navrhnuté na súkromné používanie a nie je vhodné na komerčné účely.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
- Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Pozor! Diaľkové ovládanie obsahuje lítiovú batériu. Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Preto pri vkladaní batérie dbajte bezpodmínečne na správnú polaritu (+/-).
- Baterie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Na batériách nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/ nezohrievajte/nerozoberajte.
- Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).
- Prehltutie batérií môže byť životu nebezpečné. Diaľkový ovládač je vybavený gombíkovou batériou. Pri prehltnutí gombíkovej batérie alebo inej batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poškodeniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajú mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo sa inak dostala do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Chraňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnú polaritu (+/-).
- Exteriérové svetidlo je vodotesné do hĺbky vody 50 cm (IP68). Pred ponorením svetidla do vody musí tesniaci krúžok správne sedieť a byť zbavený nečistôt, a priehradka na batérie musí byť pevne uzatvorená.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

##### Používanie

#### Uvedenie do prevádzky/výmena batérií

##### Exteriérové svetidlo



- Otočte kryt priehradky na batérie smerom k **OPEN**.
- Do priehradky na batérie vložte 3 batérie typu LR03 tak, ako je vyobrazené v priehradke na batérie. Dbajte na správnú polaritu (+/-).

3. Otočte kryt priehradky na batérie smerom ku **CLOSE**.

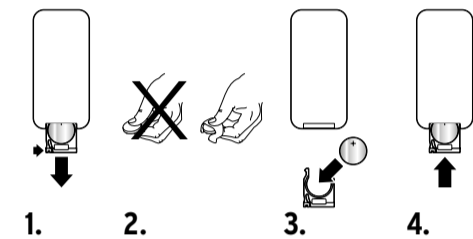
**Na zachovanie vodotesnosti dbajte na to, aby tesniaci krúžok správne sedel nad závitom.**

##### Diaľkový ovládač

Pri dodaní je batéria už vložena a izolovaná plastovým páskom.  
▶ Vytiahnite tento pásek z priehradky na batérie.



Ak už svetidlo nereaguje na diaľkový ovládač, musíte vymeniť batériu.



- Zatlačte aretáciu v smere šípky a vytiahnite držák batérie.
- Pri dotyku holých rúk s batériou môžete na kontaktoch zanechať nečistoty, ktoré majú za istých okolností izolačný účinok. Pri založení batérie preto vždy používajte suchú, mäkkú handričku.
- Nahradte vybitú batériu novou. Dbajte pritom bezpodmínečne na správnú polaritu (symbolom + nahor).
- Zasuňte držák batérie znova celkom dovnútra. Musí sa počuteľne a citelne zaistiť.

#### Zapnutie a vypnutie

Diaľkový ovládač slúži na zapínanie a vypínanie svetidla a na aktivovanie rôznych typov osvetlenia.

▶ Stlačte tlačidlo **ON**, resp. **OFF** na zapnutie, resp. vypnutie svetidla. Svetidlo sa zapne s farebným nastavením, ktoré naposledy svetlo pri vypnutí.

#### Výber náladového osvetlenia

##### Trvalé svetlo

- ▶ Na výber želanej farby stlačte jedno z tlačidiel **R/G/B** resp. jedno z farebných tlačidiel pod nimi.
- ▶ Tlačidlami resp. zvýšte alebo znížte intenzitu svetla.

##### Zmena farby svetla

- ▶ S tlačidlami **FADE** resp. **JUMP** spustíte zmenu farby: **FADE**: Svetlo prechádza jemne z farby do farby. **JUMP**: Svetlo prechádza priamo z farby do farby.

- ▶ Na vypnutie efektu stlačte niektoré z farebných tlačidiel. Svetidlo sa znovu prepne na trvalé svietenie.

#### Reset

- ▶ S tlačidlom **RESET** vrátite všetky nastavenia späť na červené trvalé svetlo.

#### Čistenie

- ▶ Svetidlo potierajte mäkkou, mierne navlhčenou handričkou do čista.

#### Likvidácia

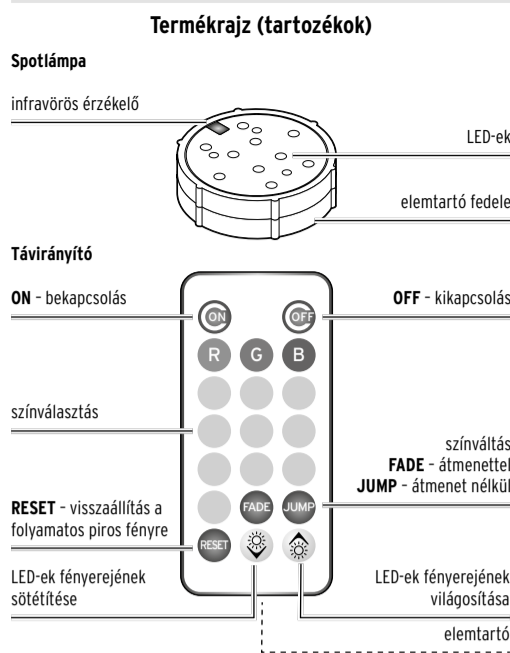
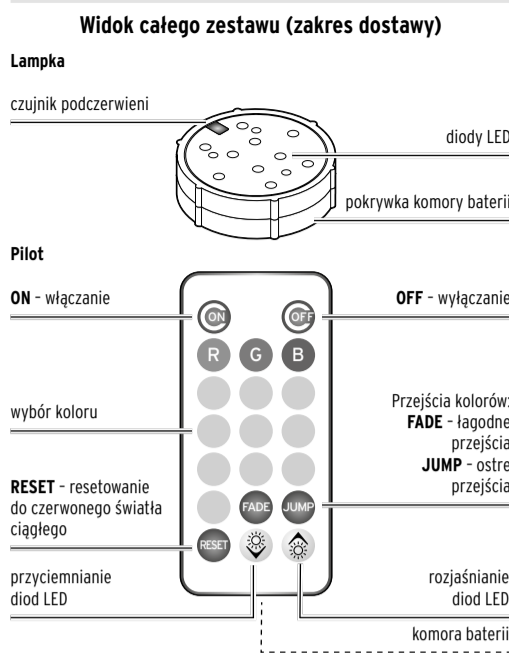
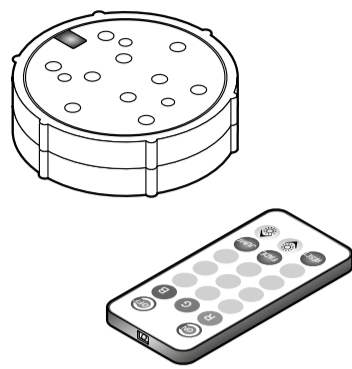
Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

**Přístroje, baterie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecní alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

#### Technické údaje

Model:	662 101
Baterie	
svetidlo:	3x LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
diaľkový ovládač:	1x CR2032/3V (Li) (testované podľa UN 38.3) menovitá energia: 0,72 Wh
Trieda ochrany:	III
Druh krytia:	IP68
Výkon:	1 W
Doba svietenia s 1 súpravou batérií:	cca 10 hod. (v závislosti od podmienok okolia)
Teplota prostredia:	0 až +40 °C



**pl** Informacje o produkcie

**Droedy Klienci!**

Ta nowa lampka LED zapewnia nastrojowe oświetlenie w Państwa ogrodzie. Można przy tym wybierać różne kolory światła, a także przejścia między kolorami lub ich brak. Lampka zachowuje wodoszczelność aż do głębokości 50 cm.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

**Zespół Tchibo**

**Wskazówki bezpieczeństwa**

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać urządzenia wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Zewnętrzna lampka LED służy do celów dekoracyjnych i nie jest przeznaczona do oświetlania przestrzeni zewnętrznych ani pomieszczeń. Nadaje się zarówno do użytku w pomieszczeniach, jak i do stałego stosowania na zewnątrz (na wolnym powietrzu), a także pod wodą do głębokości 50 cm. Produkt został zaprojektowany do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych.
- Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduślenia!
- Uwaga! Pilot zdalnego sterowania zawiera baterię litową. Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwracać. Baterie nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbić na części.
- Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Pilot zdalnego sterowania wyposażony jest w baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej lub którejś z innych baterii może w ciągu jedynie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych porażek wewnętrznych i do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skontaktować z pomocą medyczną.

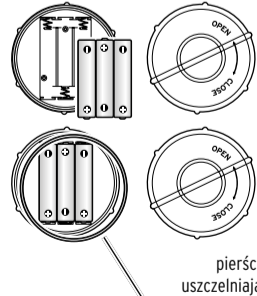
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

- Zewnętrzna lampka LED zachowuje wodoszczelność do głębokości 50 cm (IP68). Przed zanurzeniem lampki w wodzie należy upewnić się, że pierścienie uszczelniające jest prawidłowo osadzone i wolny od zanieczyszczeń, a komora baterii prawidłowo zamknięta.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

**Obsługa**

**Przygotowanie do użycia / wymiana baterii**

Lampka zewnętrzna



1. Odkręcić pokrywkę komory baterii, obracając ją w kierunku **OPEN**.
2. Włożyć 3 baterie typu LR03 zgodnie z ilustracją w komorze baterii. Należy przy tym zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

pierścienie uszczelniające

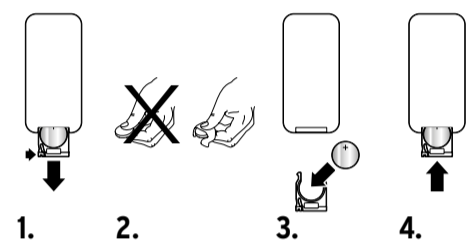
3. Nakręcić pokrywkę komory baterii w kierunku **CLOSE**.  
**Aby wodoszczelność produktu została zachowana, zwrócić uwagę na to, aby pierścienie uszczelniające był prawidłowo osadzone nad gwintem.**

**Pilot**

W chwili dostawy bateria jest już włożona do pilota i odizolowana za pomocą plastikowego paska.  
▷ Wyciągnąć plastikowy pasek z komory baterii pilota.



W przypadku, gdy lampka nie reaguje na polecenia wydawane za pomocą pilota, należy wymienić baterie.



1. Naciśnięcie przycisku ON, względnie OFF, aby włączyć lub wyłączyć lampkę.
2. Dotknięcie baterii gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mogą mieć działanie izolujące. Dlatego podczas wkładania baterii należy ją chwycić przez suchą, miękką ściereczkę.
3. Wymienić zużytą baterię na nową. Koniecznie zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (symbol + musi być skierowany ku górze).
4. Ponownie całkowicie wsunąć uchwyt na baterię. Musi się ona styknieć i wyczuwalnie zatrzasnąć.

**Włączanie i wyłączenie**

Za pomocą pilota można włączyć i wyłączyć lampkę, a także wywoływać różne efekty nastrojowego światła.

▷ Naciśnięcie przycisku **ON**, względnie **OFF**, aby włączyć lub wyłączyć lampkę. Lampka włącza się z takim efektem kolorowego światła nastrojowego, z jakim została ostatnio wyłączona.

**Wybór efektu oświetlenia**

- **Światło ciągłe**  
▷ Aby wybrać żądany kolor nastrojowego oświetlenia, naciśnięcie któryś z przycisków **R/G/B** lub któryś z kolorowych przycisków poniżej.
- ▷ Za pomocą przycisków ☀️ / 🌙 przyciemnić, względnie rozjaśnić światło.

**Przejścia kolorów**

▷ Za pomocą przycisków **FADE / JUMP** można uruchomić przejścia między dostępnymi kolorami oświetlenia:

**FADE:** Światło zmienia barwę, przechodząc płynnie (łagodnie) między poszczególnymi kolorami.

**JUMP:** Światło przechodzi bezpośrednio między poszczególnymi kolorami.

▷ Aby wyłączyć efekt świetlny, naciśnięcie jeden z przycisków koloru światła. Lampka przeląca się wówczas na światło ciągłe jednobarwne.

**Resetowanie**

▷ Za pomocą przycisku **RESET** można zresetować wszystkie ustawienia do czerwonego światła ciągłego.

**Czyszczenie**

▷ W razie potrzeby przetrzeć lampkę LED lekko zwilżoną w wodzie ściereczką.

**Usuwanie odpadów**

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkih.

**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed użyciem należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

**Dane techniczne**

Model:	662 101
Bateria	
lampki LED:	3x LR03(AAA) / 1,5 V (ZnMnO2)
pilota:	1x CR2032/3V (Li) (przebadano wg UN 38.3) energia znamionowa: 0,72 Wh
Klasa ochronności:	III ◀▶
Stopień ochrony:	IP68
Moc:	1 W
Czas świecenia na jednym zestawie baterii:	ok. 10 godz. (w zależności od warunków otoczenia)
Temperatura otoczenia:	od 0°C do +40°C

**hu** Terméskismertető

**Kedves Vásárlónk!**

Új LED-es kültéri spotlámpája hangulatos fényt varázsol a kertbe. Különböző színárnyalatok között választhat, és beállíthatja, hogy egyszínűvel vagy váltakozó színekkel világítson. A lámpa 50 cm mélységig vízálló.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

**A Tchibo csapata**

**Biztonsági előírások**

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A kültéri spotlámpák csak dekorációs célokra szolgálnak, kültéri vagy beltéri világításként nem használhatók. A lámpák beltéri és állandó kültéri használatra, valamint 50 cm mélységig vízben való használatra alkalmasak. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzeti célokra nem használható.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.
- Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Figyelem! A távirányítóban egy lítium elem található. A lítium elem helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. A behelyezéskor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos. Az elemeket ne változtassa meg és/vagy deformálja el/melegítse fel/szerelje szét.

- Kizárólag ugyanolyan típusú vagy egyenértékű elemet használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A távirányítóban egy gombem található. Egy gombem vagy más típusú elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

- Űjja az elemeket a túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, amikor elhasználdóttak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Ha az elemből kifolyt a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

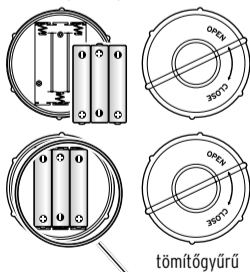
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, illetve különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- A kültéri spotlámpák 50 cm-es vízmélységig vízállók (IP68). A tömítőgyűrű megfelelően helyezkedjen el és legyen tiszta, valamint az elemtartó legyen szorosan lezárva, csak ezután merítse a lámpákat a vízbe.

- A beépített LED-eket nem lehet és nem szabad kicserélni.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

**Használat**

**Üzembe helyezés / Elemcsere**

**Kültéri spotlámpa**



1. Forgassa el az elemtartó fedelét az **OPEN** irányába.
2. Az elemtartóban ábrázolt módon helyezze be a 3 darab LR03 típusú elemet. Ügyeljen a helyes polarításra (+/-).

3. Forgassa el az elemtartó fedelét a **CLOSE** irányába.

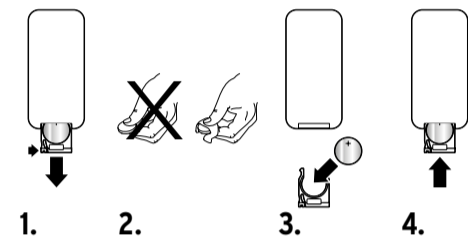
**A vízállóság megtartásának érdekében ügyeljen arra, hogy a tömítőgyűrű megfelelően helyezkedjen el a meneten.**

**Távírányító**

A kiszállításnál az elem már be van helyezve és egy műanyag csíkkal van szigetelve.  
▷ Húzza ki ezt a csíkot az elemtartóból.



Ha a lámpa nem reagál a távirányítóra, ki kell cserélni az elemet.



1. Nyomja a reteszeltet a nyíl irányába, és húzza ki az elemtartót.
2. Ha az elemet pusztá kézzel érinti meg, előfordulhat, hogy annak érintkezésein szennyeződés rakódik le, ami bizonyos körülmények között szigetelő hatású lehet. Ezért az elem behelyezésénél használjon egy száraz, puha kendőt.
3. Cserélje ki az elhasználdótt elemet egy újra. Eközben ügyeljen a helyes polarításra (a + szimbólum nézzen felfelé).
4. Tolja vissza az elemtartót teljesen. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

**Be- és kikapcsolás**

A távirányítóval be- és kikapcsolhatja a lámpát, valamint beállíthatja a különböző hangulatfényeket.

▷ Nyomja meg az **ON**, illetve az **OFF** gombot a lámpa be-, illetve kikapcsolásához.

A lámpa azzal a fényszínnel kapcsol be, amelyben legutóbb kikapcsolta.

**Fényhatás kiválasztása**

**Folyamatos fény**

▷ A kívánt szín kiválasztásához nyomja meg az egyik gombot **R/G/B** vagy az egyik színes gombot alatta.

▷ Állítsa a ☀️ és a 🌙 gombbal a fényt világosabbra, illetve sötétebbre.

**Színváltás**

▷ A **FADE** vagy **JUMP** gombokkal indítja el a színváltást:  
**FADE:** A fény finoman átvált egyik színből a másikba.  
**JUMP:** A fény közvetlenül vált színről színre.

▷ A fényhatás kikapcsolásához nyomja meg az egyik színgombot. A lámpa visszaáll folyamatos fényre.

**Reset**

▷ A **RESET** gombbal minden beállítást visszaállít a piros folyamatos fényre.

**Tisztítás**

▷ Egy kissé megnedvesített kendővel törölje tisztára a terméket.

**Hulladékkezelés**

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

**Ezzel a jellel ellátott készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasználdótt elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

**Műszaki adatok**

Modell:	662 101
Elemek	
lámpák:	3 db LR03 (AAA) / 1,5 V típusú (ZnMnO2)
távírányító:	1 db CR2032/3 V (Li) (az UN 38.3 szerint tesztelve) névleges energia: 0,72 Wh
Érintésvédelmi osztály:	III ◀▶
Védelmi osztály:	IP68
Teljesítmény:	1 W
Világítási időtartam egy készletnyi elemmel:	kb. 10 óra (a környezeti feltételektől függően)
Környezeti hőmérséklet:	0 és +40 °C között